

92. I tilfælde af at steder erklæres som steder med begrænset adgang i henhold til paragraf 89 e), må ethvert sådant sted ikke være større end fire kvadratkilometer. Den inspicerede deltagerstat har ret til at erklære op til 50 kvadratkilometer som steder med begrænset adgang. Såfremt mere end eet sted med begrænset adgang erklæres, skal ethvert sådant sted være adskilt fra ethvert andet sådant sted med en afstand på mindst 20 meter. Hvert sted med begrænset adgang skal have klart angivne og tilgængelige grænser.

93. Størrelsen, beliggenheden og grænserne for steder med begrænset adgang skal meddeles lederen af inspektionsholdet senest på det tidspunkt, hvor inspektionsholdet søger adgang til en lokalitet, som indeholder hele eller dele af et sådant sted.

94. Inspektionsholdet skal have ret til at anbringe udstyr og tage andre skridt, som er nødvendige for at gennemføre sin inspektion, op til grænsen for sted med begrænset adgang.

95. Inspektionsholdet skal have tilladelse til visuelt at iagttage alle åbne steder inden for stedet med begrænset adgang fra grænsen til stedet.

96. Inspektionsholdet skal gøre enhver rimelig bestræbelse på at opfylde inspektionsmandatet uden for de erklærede steder med begrænset adgang, forinden der anmodes om adgang til sådanne steder.

Såfremt inspektionsholdet på et hvilket som helst tidspunkt på troværdig måde over for den inspicerede deltagerstat påviser, at de nødvendige aktiviteter, som er autoriseret i mandatet, ikke vil kunne udføres udefra, og at adgang til et sted med begrænset adgang er nødvendigt for at opfylde mandatet, skal nogle af inspektionsholdets medlemmer have tildelt adgang til at udføre specifikke opgaver inden for stedet. Den inspicerede deltagerstat skal have ret til at sløre eller på anden måde beskytte sensitivt udstyr, genstande og materialer, som ikke har nogen sammenhæng med inspektionens formål. Antallet af inspektører skal holdes på det nødvendige minimum til at udføre de opgaver, som har sammenhæng med inspektionen. Modaliteterne for en sådan adgang skal være genstand for forhandling mellem inspektionsholdet og den inspicerede deltagerstat.

92. When restricted-access sites are declared pursuant to paragraph 89 (e), each such site shall be no larger than four square kilometres. The inspected State Party has the right to declare up to 50 square kilometers of restricted-access sites. If more than one restricted-access site is declared, each such site shall be separated from any other such site by a minimum distance of 20 metres. Each restricted-access site shall have clearly defined and accessible boundaries.

93. The size, location, and boundaries of restricted-access sites shall be presented to the head of the inspection team no later than the time that the inspection team seeks access to a location that contains all or part of such a site.

94. The inspection team shall have the right to place equipment and take other steps necessary to conduct its inspection up to the boundary of a restricted-access site.

95. The inspection team shall be permitted to observe visually all open places within the restricted-access site from the boundary of the site.

96. The inspection team shall make every reasonable effort to fulfil the inspection mandate outside the declared restricted-access sites prior to requesting access to such sites. If at any time the inspection team demonstrates credibly to the inspected State Party that the necessary activities authorized in the mandate could not be carried out from the outside and that access to a restricted-access site is necessary to fulfil the mandate, some members of the inspection team shall be granted access to accomplish specific tasks within the site. The inspected State Party shall have the right to shroud or otherwise protect sensitive equipment, objects and materials not related to the purpose of the inspection. The number of inspectors shall be kept to the minimum necessary to complete the tasks related to the inspection. The modalities for such access shall be subject to negotiation between the inspection team and the inspected State Party.